#### 科学研究費助成專業 研究成果報告書



平成 28 年 6 月 1 9 日現在

機関番号: 22302

研究種目: 基盤研究(C)(一般)

研究期間: 2012~2015

課題番号: 24520916

研究課題名(和文)現代インドの贈与と異人歓待に関する人類学的調査研究:受容と排除の分水嶺からの考察

研究課題名(英文)Anthropological study on gift - giving and hospitality : what makes hijras of India deviants or the sacred ?

#### 研究代表者

國弘 曉子(Kunihiro, Akiko)

群馬県立女子大学・文学部・准教授

研究者番号:20434392

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 4,000,000円

研究成果の概要(和文):本研究は、贈与を通じて異人を歓待する習俗に見られる他者の受容と他者の排除の分水嶺を明らかにする人類学的フィールド調査を実施すると同時に、西洋出身の研究者が主導となり議論が重ねられてきた贈与論とホスピタリティ(歓待)に関する研究の系譜を批判的に検討することを目的とする。具体的には、西洋思想における贈りの表す。現代のインド社会において異人として正り続ける現世が乗者とよっての表情のできた。 ) の慣習、巡礼地での喜捨の意義に関する考察を行い、異人を排除することなく享受する習俗としての歓待のあり方と 、そこで創発する贈与の意義を明らかにした。

研究成果の概要(英文):This is an Anthropological study on gift - giving and hospitality through the fieldwork with Hijras of India. Hijras are those who has been represented as sexual deviants or the 'Third gender' of non - western society in academic literatures. In this study, however, hijras are representatives of world renouncers of Indian society who have no obligations to perpetuate their family lines through marriage, moreover, who have the right to receive gifts from laypeople. Since hijras, particularly those living in Gujarat state, are allowed to present themselves as devotees of a Hindu Goddess in specific situations, laypeople have to accept hijras'presence and offer their hospitality to them through gift - giving with respect, which is called dana.

研究分野: 文化人類学

キーワード:贈与 歓待 宗教 ジェンダー

### 1.研究開始当初の背景

非西洋社会の「第三のジェンダー」と名付け られたインドのヒジュラは、これまでの先行 研究では、その特殊性のみ強調される傾向に あったが、その特殊性が当該社会においてど のように解釈されているのかは言及されて こなかった。その点を明らかにするために、 当該社会においてヒジュラが贈与される側 にあることを追究する必要あると考えた。ヒ ジュラは特殊な存在として軽蔑される一方 で、特殊な状況においては、人々から贈与を 受け取る立場に置かれる。ヒジュラという異 なる者との関係を、贈与を通じて一時的に築 こうとする人々の言動に関する詳細な分析 と、贈与の意義についての考察をすることは、 よそ者を排除するのか、あるいは享受するか という分水嶺を明らかにすることになり、さ らに、排除される民として常に問題視される 移民をいかに享受しうるのかという現代社 会の問題解決への糸口を提供し得ると考え

### 2.研究の目的

本研究は、西洋のアカデミック手動で議論さ れてきた贈与論とホスピタリティ(歓待)に 関する研究の系譜を批判的に検討すると同 時に、贈与を通じて異人を歓待する習俗に見 られる他者の受容と他者の排除の分水嶺を 明らかにする人類学的フィールド調査を実 施することを目的とする。具体的には、西洋 思想における贈与の観念を踏まえながら、現 代のインド社会において異人として在り続 ける現世放棄者ヒジュラへのダーナ (贈与) の慣習、巡礼地での喜捨の意義に関する考察 を行い、異人を排除することなく享受する習 俗としての歓待のあり方と、そこで創発する 贈与の意義を明らかにする。

#### 3.研究の方法

現地調査と文献研究の両方を同時に実施し た。1)現地調査:インド、グジャラート州 において、人々による喜捨の実践を観察でき る地方のヒンドゥー女神バフチャラー寺院 を主たる調査地と選定し、そこにおいて喜捨 をする側、される側に関する参与観察を実施 した。また、日常レベルでなされる贈与の観 念についても把握するために、グジャラート 都市部の一般家庭において、異人ではないが、 よそ者としての労働者を受け入れ、彼らに贈 与する際のローカルな作法についての参与 観察も行った。さらに、贈与や歓待に関する 先行研究を数多く残してきた先駆者たちの 出身地フランス社会での贈与の慣習を把握 し、先行研究をよりよく理解するために、フ ランス北部ブルターニュ地方の一般家庭に 住み込みながら、贈与がなされる二者間の関 係性や贈与がなされる機会についての参与 観察を実施した。2)文献研究:人類学や哲 学領域での贈与および歓待に関する文献の 渉猟を行い、南アジア地域に限定することな

く、西洋社会を含めた通文化的な比較研究を 目指すことに努めた。

## 4.研究成果

1)現地調査:インド北西部グジャラート州 にあるバフチャラー女神の寺院は、同州内 にある数多くの巡礼地と比べると、規模は 小さく、特定の親族に帰属する者が親族成 員の人生儀礼のために多く訪れるという特 徴がある。女神寺院には、去勢儀礼を経た 現世放棄者たちが、女神の衣装を身に纏っ て毎朝参集し、巡礼者から贈与を受ける立 場に自らを置いている。一般にヒジュラと して知られる現世放棄者のことだが、その 者たちの家に寝泊りし、毎朝共に寺院に通 うというフィールド調査を実施しながら、 見知らぬ異人ヒジュラに対して巡礼者が一 方的に贈与するその行為そのものに関する 調査を行い、さらに、文献研究から得られ た一方向の贈与に関する議論を参考にしな がら、現地調査データの考察を行った。そ の成果は、次のように集約できる。巡礼者 が贈与する対象の異人とは、巡礼地に毎朝 集うヒジュラと言われる人々である。男性 としての生を受けながらもサリーを纏い生 きるヒジュラは、セックスとジェンダーが 倒錯した異性装者と範疇化されることもあ るが、そのヒジュラを異なる衣を纏う「異 装者」と読み替え、異装の異質性(差異) がヒジュラに対する贈与を人々に誘発させ ることを指摘した。異質であるが故にヒジ ュラは蔑視もされるが、しかし、女神とい う全き他者の存在が喚起される場面におい ては、ヒジュラの異質性は女神の異質性と 重なり合う。そして、人々は突き動かされ るようにして、儀礼化された贈与を通じて ヒジュラをもてなそうとする。その儀礼化 された贈与とは、両者の間を循環すること のない、一回限りの一方的なダーナとよば れる贈与である。ヒジュラを前にして必ず ダーナ(to give)をするのは、生命誕生に係 るケガレという異質性を一時的に背負う者 である。その者たちは、異質性を持つとい う点においてヒジュラと同じ穴の狢といえ、 ヒジュラを見下すどころか、むしろ敬意を もって、儀礼化されたダーナを行い、歓待 するのである。生命誕生のケガレに関与す るヒジュラの存在意義については、主に、 グジャラートの都市部で活動するヒジュラ とのフィールド調査から得たデータの考察 結果であり、それについては次の論文にま とめてある。(A.Kunihiro,2015, Anomic Bonds between Laypeople and Hijras in Gujarat, India, Zinbun 45pp.149-160)。また、女神寺院で観 察可能なダーナの実践に関する考察につい ては次の論文にまとめてあり、女神寺院関 係者に対して抜刷りを配布した。(國弘暁子 2016, 'The Etiquette of Dāna, Unreciprocal Gift Giving, at the Temple of a Hindu Goddess,'『群 馬県立女子大学紀要』37号、pp.55-63)

2)文献調査: 南アジアのダーナについては、 贈与者の罪を移行させる危険なものとして 描かれる傾向がある。例えば J. Parry は、 贈与者の罪が込められたギフトを危険と知 りながらも、それを受け取ることでしか生 きられない者たちの存在を強調した (Jonathan P.Parry, 1994, Death in Banaras: Cambridge University Press)。パリーの主張に 反論する者の一人 M. Heim は、受贈者を 下位に貶める点を批判して、ダーナには他 者を尊重する意義があるのだと主張する (Maria Heim, 2007, Dana as a Moral Category, In Indian Ethics: Ashgate)。「異装者」のヒ ジュラと巡礼者との贈与関係においても、 社会的な評判が一般に良くないヒジュラで はあるが、ダーナを受けるその時点では同 等あるいはそれ以上の地位としての待遇を 受ける。与え手がヒジュラに敬意を表して いることは、ダーナの行為が伴う身振り手 振り、そして発話の意味を理解することで 明らかである。逆に、与え手と受け手の関 係を動態的に捉えていないと、ダーナに見 られる歓待としての意義が看過されてしま う。ヒジュラとの遭遇における束の間の歓 待とは、古代ギリシャ社会にあったとされ る異人への歓待(客人厚遇)に相通じるも のがある。古代の異人歓待とは、見知らぬ 他人との交わりを成立させる人間の技であ り、それによって人々は身の危険を回避し て利益を得ることを期待した(H.C.パイヤー 著『異人歓待の歴史』ハーベスト社、1997年)。 このような歓待のあり方は西洋社会では廃 れてしまい、キリスト教が普及する古代ロ -マ末期になると、人々は見知らぬ他人や 不特定多数の都市に対してではなく、既知 としての下層の「貧者」に向けて、贖罪を 目的とした贈与を行うようになったという (ピーター・ブラウン『貧者を愛する者』 慶應義塾 大学出版会、2012年)。受け手が底辺に固定さ れて、そこに向けてギフトが下降する、J. パリーが示したダーナの型は、キリスト教 的慈善の観念にもとづいた貧者への施与と 贖罪の意義をモデルとしていたのかもしれ ないと考える。

#### 5 . 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

#### 〔雑誌論文〕(計4件)

國弘暁子 2016, 'The Etiquette of Dāna, Unreciprocal Gift Giving, at the Temple of a Hindu Goddess,' 『群馬県立女子大学 紀要』37号、pp.55-63

<u>國弘曉子</u> 2015, 'Anomic Bonds between Laypeople and Hijras in Gujarat, India,' *Zinbun* 45, pp.149-160

國弘暁子 2014 年「排他と歓待の分水嶺: ヒンドゥー女神寺院におけるヒジュラへの 贈与行為に関する考察『群馬県立女子大学 紀要』35 号、pp.83-90

國弘暁子 2013, 'The Masculinity of Sons and the Preference for Sons: A Study on the *Hijras* of Gujarat, India.' 『群馬県立女子大学紀要』34号、pp.77-82

### [学会発表](計 8件)

<u>國弘暁子</u> 2016 年「容赦(forgivenesss)としてのギフト(gift)について考える~フィールドワークでの異邦者から参与者、そして当事者へのプロセスを通じて『日本文化人類学会第50回研究大会』、南山大学、2016年5月28日

國弘暁子 2016 年 "Forgiving an unexpected trespasser through gifts," IUAES, Inter-Congress World Anthropologies and privatization of knowledge: engaging Anthropology in public, in Dubrovnik, Croatia, from 4th to 9th May 2016.

國弘曉子 2015年 "The Etiquette of Dāna, unreciprocal gift giving, at the temple of Hindu Goddess," IUAES, Inter – congress, Thailand, 15-17 July, 2015.

國弘暁子 2014 年「『第三のジェンダー』幻想と性のアンビヴァランス『クィア学会第7回研究大会』中京大学、2014 年 12 月 7日

<u>國弘暁子</u>2014年 "Begging and Blessing at the Sacred Place Under the Influence of Development Policies of Gujarat," 『日本南アジア学会第 27 回全国大会』大東文化大学、2014年9月28日

<u>國弘暁子</u>2014 年 "Ambivalent Attitude towards Childbirth and Hijras of Gujarat, India," IUAES, Inter – congress, Japan, May 15-18, 2014.

國弘暁子 2013 年「排他と歓待の分水嶺: ヒ

ンドゥー女神寺院における贈与に関する調査研究『日本文化人類学会第47回研究大会』慶応大学、2013年6月9日

國弘曉子 2012 年 "The Masculinity of Sons and the Preference for Sons: Studies on the *Hijras* of Gujarat, India," Children and Youth in a Changing World, IUAES, India, Nov 26-30, 2012.

## 〔図書〕(計 1件)

<u>國弘暁子</u>2014 年「関係性のなかのシングル:現世を放棄したヒジュラたちがつくる親族の紐帯」椎野若菜(編)『シングルのつなぐ縁:シングルの人類学2』人文書院(総頁数 296)

〔産業財産権〕 出願状況(計 0 件)

名称: 発明者: 権類: 種類:

出願年月日: 国内外の別:

取得状況(計 0 件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 取得年月日:

〔その他〕 ホームページ等

国内外の別:

# 6.研究組織

(1)研究代表者

國弘 暁子(KUNIHIRO, Akiko) 群馬県立女子大学・文学部・准教授 研究者番号:20434392

(2)研究分担者

なし ( ) 研究者番号:

(3)連携研究者 なし ( )

研究者番号: